



Die Hauskatze im Bündner Naturmuseum

Jedes unserer Ausstellungsobjekte hat seine eigene Geschichte. Mit einer dreisprachigen Artikelserie lässt das Bündner Naturmuseum diese wieder aufleben.

Eine Tierarztpraxis in Basel hatte im Jahr 1992 eine Norwegische Waldkatze als Patient. Der Kater war krank und musste eingeschläfert werden. Da man nicht alle Tage eine Norwegische Waldkatze zu Gesicht bekommt, kontaktierte die Tierarztpraxis eine Zoologische Präparatorin. Für eine genetische Untersuchung entnahm sie dem Tier eine Gewebeprobe. Der Befund bestätigte die Vermutung des Tierarztes. Die Präparatorin schenkte den zweijährigen Kater dem Bündner Naturmuseum. Da sein Fell in tadellosem Zustand war und nur Ohren, Nase, Schwanzspitze und Zehen ein wenig eingetrocknet waren, handelte es sich um ein willkommenes Objekt für die Sammlung. Heute thront der Kater auf der Vitrine mit den Grossraubtieren Graubündens. (ar)

Il giat domestic en il museum da la natira dal Grischun

Mintgin da noss objects d'exposiziun ha sia atgna istorgia. Cun ina seria d'artitgels trilinghs lascha il MNG puspè reviver quellas.

Ina pratica da veterinari a Basilea ha gi l'onn 1992 in giat norvegais sco pazient. Il giattun era malsaun ed ha stui vegnir durmentà. Perquai ch'ins n'ha betg mintga di in giat norvegais davant eglis, ha la pratica da veterinari contactà ina preparatura zoologica. Per far in'analisi genetica ha ella prendì ina prova da tessi da l'animal. Il resultat ha confermà la supposiziun dal veterinari. La preparatura ha regalà il giat da dus onns al museum da la natira dal Grischun. Perquai che ses pail era en in stadi irreproschabel e perquai che mo las ureglias, il nas, il piz da la cua e las griflas eran in pau sitgs, è quai stà in object bainvegnì per la collecziun. Oz regia il giat sin la vitrina en l'exposiziun davart ils animals da rapina dal Grischun. (ar)

Il gatto domestico nel Museo della natura dei Grigioni

Ognuno dei nostri oggetti esposti ha una sua storia. Con una serie di brevi pubblicazioni in tre lingue il Museo della natura dei Grigioni rievoca queste storie.

Nel 1992, a Basilea uno studio veterinario ha avuto come paziente un gatto delle foreste norvegesi. Il gatto era malato e ha dovuto essere soppresso. Siccome trovarsi di fronte un gatto delle foreste norvegesi non è certo cosa di tutti i giorni, lo studio veterinario ha contattato una tassidermista che ha proceduto a un'analisi genetica prelevando un campione di tessuto. Il risultato ha confermato quanto ipotizzato dal veterinario. La tassidermista ha donato il gatto di due anni al Museo della natura dei Grigioni. Poiché il pelo era in ottime condizioni e solo le estremità (orecchie, naso, punta della coda e piedi) erano leggermente secche, si trattava di un oggetto pregiato per la collezione. Oggi il gatto troneggia sulla vetrina nell'esposizione dedicata ai predatori dei Grigioni. (ar)

Übersetzungen: Standeskanzlei GR

Bild 1: Die Norwegische Hauskatze hat ihren Platz auf der Grossraubtiervitrine.

Foto: bnm